

INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS FOR HANGING FIXTURES

WARNING: BE SURE THE ELECTRICITY TO THE WIRES YOU ARE WORKING ON IS SHUT OFF; EITHER THE FUSE IS REMOVED OR THE CIRCUIT BREAKER IS SET AT OFF.

GENERAL: You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system.

READ ALL INSTRUCTIONS: All wiring must meet national and local electrical codes. If you are unsure of the electrical codes or unclear about any steps, have a qualified electrician install this fixture.

INSTALLATION: FIGURE 1

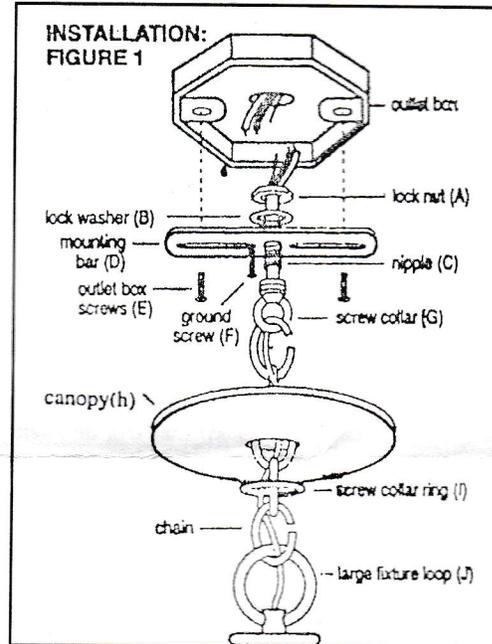
IMPORTANT: DO NOT ATTACH FIXTURE DIRECTLY TO OUTLET BOX.

- 1.) Secure mounting bar (D) to outlet box with outlet box screws (E).
Thread nipple (C) into mounting bar (D) and secure with lock washer (B) and lock nut (A). Do not thread nipple less than three turns. Attach screw collar (G) to nipple (C).
- 2.) Using two pair of pliers, open one link of chain and connect it to the fixture loop (J) at the top of the fixture.
- 3.) Slide the screw collar ring (I) and canopy (H), in that order, over chain. Open the other end of the chain link and attach it to the screw collar (G), which has been mounted to the ceiling nipple. Be sure to close all chain links completely.
- 4.) Lace fixture wires up through the chain and pass wires through the hole in screw collar (G).
- 5.) Take note of the color of the wire(s) on your fixture. Identify which group your fixture wire(s) fall into and connect the wires according to the directions below:

Group A: Connect to Black House Wire	Group B: Connect to White House Wire
Black	White
• Parallel Wire (round & smooth)	• Parallel Wire (square & ridged)
White or Grey with tracer	White or Grey without tracer
Brown, Gold or Black without tracer	Brown, Gold or Black with tracer

*NOTE: When parallel wire is used (clear gold wire), the tracer wire is square shaped or ridged and the less tracer wire is round in shape or smooth. (Seen best when viewed from wire end.)
To separate wires, grasp the ends of each wire and pull apart.

- 6.) Take your fixture wire(s) from **Group A** and place evenly against the black wire from the outlet box and twist together the bare parts of the metal.
- 7.) Fit a wire connector (not supplied) over the twisted wires and screw the connector clockwise until you feel a firmness.
- 8.) Try gently to pull the connector off the wires. If you can pull the connector off, carefully re-do steps 6 and 7, as above, and check again for a firm connection.
- 9.) Connect the fixture wire from **Group B** to the white wire from the outlet box in the same manner.
- 10.) **GROUNDING INSTRUCTIONS:** The green grounding screw (F) is to be inserted into the hole with two raised dimples provided on the mounting bar (D). Wrap the ground wire from the fixture and the ground wire from the outlet box (bare metal or green insulated wire) around the green grounding screw on the mounting bar. If an uninsulated wire is supplied on the mounting bar instead of the green grounding screw, connect the ground wire from the fixture and the outlet box to it using a small wire connector (not supplied).
NEVER CONNECT GROUND WIRE TO BLACK OR WHITE POWER SUPPLY WIRES.
- 11.) After wires are connected, tuck them carefully inside the outlet box and raise the canopy (H) against ceiling and screw collar ring (I) to the screw collar (G).
- 12.) Install candle covers.
- 13.) Install lamps. **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WATTAGE SPECIFIED.**



INSTRUCCIONES DE INSTALACION Y SEGURIDAD PARA ARTEFACTOS COLGANTES

AVISO: Asegurarse de que la electricidad en los alambres en los que usted esté trabajando esté apagada. O quitar el fusible o apagar el cortacircuito.

GENERAL: No se necesitan herramientas especiales para instalar este artefacto. Asegúrese de seguir los pasos en orden. No colgar el artefacto, bajo ninguna circunstancia, en los alambres eléctricos de la vivienda, tampoco se puede instalar un aparato de tipo colgante en un techo que contiene sistema de calefacción de tipo radiante.

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES: Todo el alambrado debe cumplir los reglamentos eléctricos nacionales y locales. Si usted no está seguro de los reglamentos eléctricos o no de algún paso de los instrucciones, contrate un electricista cualificado para instalar este artefacto.

INSTALACION: FIGURA 1

IMPORTANTE:

NO CONECTAR EL ARTEFACTO DIRECTAMENTE A LA CAJA DE SALIDA.

- 1.) Asegurar la barra de montaje (D) a la caja de salida con tornillos para caja de salida (E) Roscar el tubo (C) a la barra de montaje (D) y asegurar con arandela y tuerca de fijación (A). No roscar el tubo más de 3 vueltas Conectar la argolla de tornillo (G) al tubo (C).
- 2.) Usando 2 pares de alicates, abrir un eslabón de la cadena y conectar a la argolla del artefacto (J) en la parte superior del artefacto.
- 3.) Deslizar el anillo de argolla de tornillo (I) y el escudete (H), en ese orden, sobre la cadena. Abrir el eslabón del otro extremo de la cadena y conectarlo a la argolla de tornillo (G), la cual ha sido montada al tubo del techo. Asegurarse de cerrar todos los eslabones de la cadena cuidadosamente.
- 4.) Enlazar los alambres del artefacto a través de la cadena y pasar los alambres a través de los agujeros de la argolla de tornillo (G).
- 5.) Tomar nota del color del (los) alambre(s) en su artefacto. Identifique a qué grupo pertenecen el (los) cable(s) de su artefacto y conectar los alambres de acuerdo con las instrucciones que se muestran a continuación:

Grupo A : Conectar al alambre de la vivienda negro	Grupo B : Conectar al alambre de la vivienda blanco
Negro	Blanco
* Alambre Paralelo (redondo y suave)	* Alambre Paralelo (cuadrado y estriado)
Blanco y Gris con trazador	Blanco y Gris sin trazador
Marrón, Dorado o Negro sin trazador	Marrón, Dorado o Negro con trazador

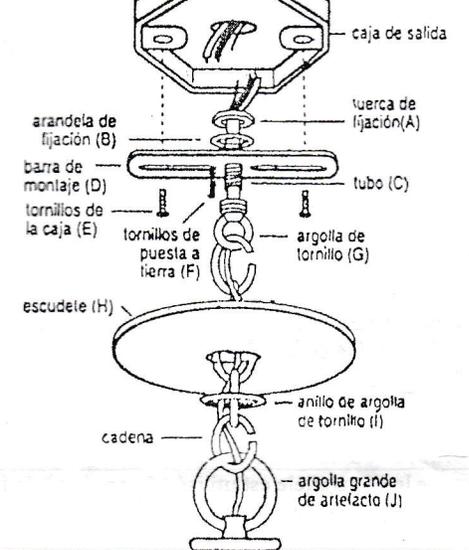
*NOTA: Cuando se usa alambrado paralelo (alambre dorado transparente), el alambre trazador es de forma cuadrada o estriado y el alambre menos trazador es de forma redonda o suave. (Se puede ver mejor cuando se ve desde el extremo del cable). Para separar los alambres, agarrar los extremos de cada alambre y separar.

- 6.) Coger el los alambre(s) de su artefacto del Grupo A y colóquelos uniformemente contra el alambre negro procedente de la caja de salida y retorcer juntos las partes peladas de metal.
- 7.) Ajustar un conector de alambre (no provisto) sobre los alambres retorcidos y atornillar el conector siguiendo la dirección del movimiento de las agujas del reloj hasta que esté firme.
- 8.) intentar cuidadosamente separar el conector de los alambres. Si usted puede quitar el conector, cuidadosamente vuelva a repetir los pasos 6 y 7, y obsérvelo otra vez para asegurar una conexión firme.
- 9.) Conectar el alambre del artefacto del Grupo B al alambre blanco procedente de la caja de salida, de la misma forma.
- 10) **INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA:** El tornillo de puesta a tierra verde (F) tiene que ser introducido en el agujero con dos concavidades sobresalientes provisto en la barra de montaje (D). Envolver el alambre de puesta a tierra procedente del artefacto y el alambre de puesta a tierra procedente de la caja de salida (alambre de metal pelado o alambre aislante verde) alrededor del tornillo de puesta a tierra verde en la barra de montaje. Si hay alambre no aislante en la barra de montaje en lugar del tornillo de puesta a tierra verde, conectarlo al alambre de puesta a tierra procedente del artefacto y de la caja de salida usando un conector de cables pequeño. (no provisto).

NUNCA CONECTAR EL ALAMBRE DE PUESTA A TIERRA A LOS ALAMBRES NEGRO O BLANCO DE LA FUENTE DE ALIMENTACION.

- 11.) Después de haber conectado los alambres, meterlos cuidadosamente dentro de la caja de salida y a continuación alzar el escudete (H) contra el techo y atornillar el anillo para argolla de tornillo (I) a la argolla de tornillo (G).
- 12.) Instalar las cabezas de las velas.
- 13.) Instalar las bombillas. **NO EXCEDER EL VATIAJE MAXIMO ESPECIFICADO.**

INSTALACION:
FIGURA 1



INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'INSTALLATION POUR LA MEUBLE D'ACCROCHAGE

AVERTISSEMENT: ASSUREZ-VOUS DE COUPER TOUT D'ABORD L'ELECTRICITE DES FILS SUR LESQUELS VOUS TRAVAILLEZ; POUR CE FAIRE, ENLEVEZ LE FUSIBLE OU METTEZ L'INTERRUPTEUR DE CIRCUIT SUR "ARRET".

EN GENERAL: Vous n'avez pas besoin d'outil spécial pour installer ce meuble. Assurez-vous de bien suivre toutes les étapes indiquées dans l'ordre donné. N'accrochez en aucun cas un meuble aux fils électriques domestiques, ni de meuble d'ornementation à un plafond ayant un système de chauffage irradiant.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS: Tout le circuit électrique doit être conforme aux codes électriques locaux et nationaux. Si vous n'êtes pas certain de ces codes ou ne comprenez pas toutes les instructions, veuillez demander à un technicien qualifié d'installer le meuble.

INSTALLATION: SCHEMA 1

IMPORTANT: N'ATTACHEZ PAS LE MEUBLE DIRECTEMENT SUR UN BOITIER ELECTRIQUE.

- 1) Serrez la barre de montage (D) sur le boîtier électrique avec les vis de boîtier électrique (E). Placez la têtine (C) dans la barre de montage (D) et serrez avec une rondelle de verrouillage (B) et l'écrou de verrouillage (A). N'étendez pas la têtine sur plus de trois tours. Attachez le collier de vis (G) à la têtine (C).
- 2) Utilisez deux paires de pinces pour ouvrir un lien de chaîne et le connecter sur la boucle de meuble (J) au sommet de celui-ci.
- 3) Glissez l'anneau de collier de vis (I) et le dais (H) dans cet ordre sur la chaîne. Ouvrez l'autre extrémité du lien de chaîne et attachez-la sur le collier de vis (G) qui a été monté sur la têtine de plafond. Assurez-vous de refermer entièrement tous les liens de chaîne.
- 4) Nouez les fils du meuble au travers de la chaîne et passez-les au travers du trou dans le collier de vis (G).
- 5) Prenez note de la couleur des fils sur votre meuble. Identifier à quels groupes ils appartiennent et connectez-les selon les instructions ci-dessous:

Groupe A: Connectez au Fil Domestique Noir	Groupe B: Connectez au Fil Domestique Blanc
Noir	Blanc
● Fil parallèle (rond & lisse)	● Fil parallèle (carré & rugueux)
Blanc ou gris avec traceur	Blanc ou gris sans traceur
Brun, or ou noir sans traceur	Brun, or ou noir avec traceur

*Note: Lorsque le fil parallèle est utilisé (fil or clair), le fil avec traceur est carré ou courbé alors que celui sans traceur est rond et lisse (La visibilité est meilleure depuis le bout du fil). Pour séparer les fils, tenez leurs extrémités et tirez.

- 6) Prenez vos fils de meuble depuis le Groupe A et placez-les contre le fil noir depuis le boîtier électrique, puis tournez-les ensemble avec les parites métalliques découvertes.
- 7) Placez un connecteur de fil (non fourni) sur ces fils enroulés et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous sentiez de la résistance.
- 8) Essayez de tirer doucement le connecteur hors des fils. Si vous arrivez à le sortir, répétez les Etapes 6 et 7 ci-dessus, puis vérifiez de nouveau jusqu'à ce que la connexion soit ferme.
- 9) Connectez les fils de meuble depuis le **Groupe B** sur le fil blanc depuis le boîtier électrique de la même manière.
- 10) **INSTRUCTIONS DE MISE A TERRE:** La vis de terre verte (F) doit être insérée dans le trou avec les deux fossettes surélevées fournies sur la barre de montage (D). Enroulez le fil de terre depuis le meuble et celui depuis le boîtier électrique (métal découvert ou fil d'isolation vert) autour la vis de terre verte sur la barre de montage. Si un fil d'isolation est fourni sur la barre de montage au lieu de la vis de terre verte, connectez-y le fil de terre depuis le meuble et le boîtier électrique en utilisant un petit connecteur de fil (non fourni).
- NE CONNECTEZ JAMAIS LE FIL DE TERRE AUX FILS ELECTRIQUES NOIRS OU BLANCS.**
- 11) Après avoir connecté tous les fils, mettez-les avec précaution dans le boîtier électrique et surélevez le dais (H) contre le mur, puis vissez l'anneau de collier de vis (I) sur le collier de vis (G).
- 12) Installez les couvercles de chandelle.
- 13) Installez les ampoules. **NE DEPASSEZ PAS LE WATTAGE MAXIMAL DEFINI.**

